



AD SVQ 221 LE TROISIÈME LURON

Date du téléchargement: 2026-10-13

gaffiot.fr > Dictionnaire Français - Latin: circus, circum, circulus

circus, ī, m. (κίρκος), *cercle* : Cic. Arat. 34, 248 ; Nat. 2, 44 *cirque*, [en part.] le grand cirque à Rome : tunc primum circo, qui nunc maximus dicitur, designatus locus est Liv. 1, 35, 8, c'est alors qu'on fixa l'emplacement du cirque, appelé de nos jours le grand cirque, cf. Cic. Phil. 2, 110 ; Mil. 65 [fig.] les *spectateurs du cirque* : Juv. 9, 144.

circūlus, ī, m. (circus), *cercle* : Cic. Nat. 2, 47 *cercle, zone du ciel* : Varro L. 9, 18 ; circulus lacteus Plin. 18, 230, la voie lactée *révolution d'un astre* : stellæ circulos suos conficiunt Cic. Rep. 6, 15, les étoiles accomplissent leurs révolutions objet de forme circulaire : circulus corneus Suet. Aug. 80, *anneau de corne* ; circulus auri obtorti Virg. En. 5, 559, *collier d'or tordu en anneaux gâteau* : Varro L. 5, 106 *cercle, assemblée, réunion* : sermo in circulis est liberior Cic. Att. 2, 18, 2, dans les cercles on a la parole plus libre, cf. Balbo 57 ; de Or. 1, 159 ; Liv. 3, 17, 10 ; circulus pullatus Quint. 2, 12, 10, *réunion de pauvres diables*.

circum, adv. *autour*, à l'entour : quæ circum essent opera tueri Cæs. C. 2, 10, 1, voir quels étaient les ouvrages construits à l'entour ; turbati circum milites Tac. Ann. 1, 65, tout autour les soldats en désordre ; una undique circum fundimur Virg. En. 3, 635, tous à la fois nous l'entourons *de toutes parts* ; circum undique Gell. 4, 5, 3, etc., de toutes parts, de tous côtés des deux côtés : aram amicitiae effigiesque circum Cæsaris ac Sejani censuere Tac. Ann. 4, 74, on décréta un autel à l'amitié, (entouré de) avec *de part et d'autre* les statues de Tibère et de Séjan. prép. avec acc. : *autour de* : terra circum axem se convertit Cic. Ac. 2, 123, la terre tourne autour de son axe hunc circum Arctæ duæ feruntur Cic. Nat. 2, 105, autour de lui tournent les deux Ourses templa quæ circum forum sunt Cic. Opt. 10, les temples qui entourent le forum (qui forment le pourtour du...) à la ronde, dans des endroits divers, successivement : pueros circum amicos dimittit Cic. Quinct. 25, il dépêche des esclaves à tous ses amis à la ronde ; eos circum omnia provinciæ fora rapiebat Cic. Verr. 2, 4, 76, il les entraînait successivement dans tous les centres d'assises de la province ; concursare circum tabernas Cic. Cat. 4, 17, courir de boutique en boutique, *faire le tour* des boutiques ; circum oram maritimam misit ut Liv. 29, 24, 9, par toute la côte il envoya l'ordre de à proximité de, *dans le voisinage de* : circum hæc loca commorabor Cic. Att. 3, 17, 2, je m'arrêterai près de ces lieux (dans le voisinage) ; legiones quæ circum Aquileiam hiemabant Cæs. G. 1, 10, 3, les légions qui avaient leurs quartiers d'hiver *dans les parages* d'Aquilée ; urbes quæ circum Capuam sunt Cic. Agr. 1, 20, les villes qui sont *dans les alentours* de Capoue (qui avoisinent...) auprès de qqn, dans l'entourage de qqn : eos qui circum illum sunt Cic. Att. 9, 9, 4, ceux qui l'accompagnent (son entourage) ; Hectora circum pugnas obibat Virg. En. 6, 166, aux côtés d'Hector, il prenait part aux combats.



Paul BONERT

E-mail : info@svq-diekirch.lu
Site web : www.svq-diekirch.lu